

ATSIPRAŠYTI AR ATLYGINTI

Danutė Bindokienė

Asmenišką atsiprašymą už kitam padarytas nuoskaudas yra efektinga priemonė išlyginanti žmonių tarpusavio santykių vingius. Ištarti „atsiprašau“, „gailiuosi“ nelengva, nes tai reiškia tam tikrą viešą savęs apkaltinimą, prisipažinimą, kad kažką padarėme ne taip, kaip reikia. Tad galime suprasti, kad dar sunkiau atsiprašymo žodžius pasakyti visuomenės veikėjams arba valstybių vadams, kalbantiems visos tautos vardu. Tačiau pastaraisiais laikais „atsiprašome“ vis dažniau išsprūsta pro vyriausybės vadovų lūpas.

Galbūt buvo visai logiška, kai Jordano karalius Hussein neseniai atsiprašė žydų tautos už 7 mergaičių mirtį, nes jos buvo jordaniečio kario auka. Kadangi tas šiurpus įvykis dar labiau didino įtampą tarp Izraelio ir Jordano, nuolankūs karaliaus žodžiai padėjo santykius pastatyti į taikesnį kelią.

Pernai Japonijos ministras pirmininkas Ryutaro Hashimoto atsiprašė Korėjos, nes karo metu, okupavę tą kraštą, japonai dešimtis tūkstančių korėjiečių moterų uždarė į specialius namus, kur jos buvo priverstos „aptarnauti“ jų kareivius. Japonija taip pat pareiškė gailėtį už karo metu parodytą agresiją Amerikai.

Vienok atsiprašymas gali visiškai išeiti iš vėžių, kai pareiškiamas gailėtis už de-



Lietuvių tautos kančių atminims neturi užgęsti

šimtis ar net šimtus metų praeityje įvykusias nuoskaudas. Taip nuskambėjo Didžiosios Britanijos premjero kalba apie Airijoje prieš 150 metų bulvių derliaus nesėkmę ir iš to kilusį baisų badą. Taip skamba ir JAV prezidento Clinton užuominos, kad valstybė atsiprašo už juodosios rasės amerikiečių protėvių prievarta atvežimą į šį kraštą ir jų kaip vergų gyvenimą. Kad tai buvo kone prieš 200 metų, kad anuomet ilgą laiką Amerika buvo tik kai kurių Europos valstybių kolonija,

nedaug skirtumo sudaro.

Vis dėlto atsiprašytojų eilėse pirmauja Amerika ir jos prezidentai. 1988 m. prez. Ronald Reagan viešai atsiprašė japonų kilmės amerikiečių, kad Antrojo pasaulinio karo metu vyriausybė įsakė juos internuoti specialiose stovyklose. Anuometinio JAV prez. Franklin D. Roosevelt skriaudą prez. Reagan ne tik apgailėjo, bet kiekvienam, gyvam išlikusiam politiniam kalinui buvo išmokėta iš valstybės izdo po 20,000 dolerių. Jau anksčiau prez. Clinton

SEMENARIO

MŪSU LIETUVA

JORNAL CULTURA "NOSSA LITUANIA"

Rua Inácio 671 – Vila Zelina
03142-001 SÃO PAULO – SP – BRASIL
Diretor Resp. Vytautas J. Bacevičius
Administrador: Petras Rukšys
Redige Equipe Editorial:
Fone: 6341-1886 Fax: 6341-3945
E-MAIL: peruksdb@vento.com.br
musu.lietuva@ig.com.br

Atskiro numerio kaina R\$.1,00
Metinė prenumerata R\$.20,00
Prenumerata oro paštu R\$.40,00

GARBES LEIDEJAS R\$.50,00
GARBES PRENUMERATA R\$.40,00

Užuojautos, sveikinimai, skelbimai(anuncios) už viena skilties(coluna) cm. R\$.3,00
Straipsnius ir korespondencijas Redakcija tvarko savo nuožiūra.
Pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos ar Leidėjų nuomonę.
Čekius ar pašto perlaidas rašyti PETRAS RUKSYS vardu.

atsiprašinėjo kai kurių Amerikos gyventojų sluoksnių už įvairias skriaudas, padarytas jiems istorijos eigoje. Nors tais atsiprašymo žodžiais buvo paglostyta žmonių savigarba, bet, atrodo, kur kas naudingesnis mostas būtų pasirūpinti, kad toks vyriausybės ar bet kurios jos šakos elgesys niekuomet nepasikartotų.

O kaip su Lietuva? Kuomet mūsų tautiečius ilgais okupacijos dešimtmečiais skriaudę okupantų tarnai viešai pareiškė gailėstį už savo kruvinius darbus? Esame pačiame tragiškųjų birželio įvykių paminėjimų įkarštyje. Daug kalbama, rašoma apie 1940, 1941 ir visus kitus metus, kai Lietuva atsidūrė sovietų okupacijoje ir prasidėjo smurto veik-

smiai prieš lietuvių tautos gyventojus, nepaskubėjusius nusilenkti raudonajam valdovui. Daug dar yra gyvų anų baisių dienų liudininkų, kurių atmintyje neišdildomai įsirėžę skaudūs pergyvenimai ir veidai tų, kurie net su pasitenkinimu, be sąžinės priekaištų uoliai vykdė visus okupanto įsakymus.

Jeigu užsienio lietuviai tai girdėjo tik iš tolo, tautiečiai, pasilikę tėvynėje, matė savo akimis, patyrė savo ir savo šeimos narių kančiomis. Šiandien, nors Lietuva jau vėl laisva, nuoskaudos jausmas neišnyko, nes jį nuolat primena bei pagilina toje pačioje aplinkoje gyvenantieji ir net vyriausybės aukščiausiuose postuose įsitaisę žmonės, anais laikais pardavę savo sąžinę okupantui. Tiesa, dabar kai kurie tvirtina, kad visa tai praeityje, bet dar iki šiol nebuvo ištartas nei vienas atsiprašymo žodis savo tautai: ir už save, ir už tuos, kurie davinėjo įsakymus, vergiškai visų komunistų partijos narių

vykdomus... Veltui mėginama teisintis, kad jie asmeniškai nei trėmė, nei kankino, nei žudė — dabartinis Amerikos prezidentas taip pat negaudė vergų Afrikoje ir nevežė parduoti į šį kraštą, Ronald Reagan neuždarinėjo savo piliečių (nepaisant jų kilmės) į koncentracijos stovyklas, vienok jie ryžosi kalbėti už tuos, kurie neištarė „atsiprašau“.

Lietuvos vadovai, nuvykę į Izraelį, atsiprašė už žyjų partitas kančias vokiečių okupacijoje. Kodėl ta pati taisyklė netaikoma savo tautiečiams, iškentėjusiems daug didesnes kančias iš sovietų? Kiek daug pagreitintų tautos gijimo procesą viešas atsiprašymo žodis, ypač dabar, minint skaudžiuosius birželio įvykius!

LIETUVOJE

FINANSUOS TRANSPORTO PROJEKTUS

Europos sąjungos "ISPA" programa yra skirta finansuoti besiruošiančių narystei šalių transporto ir aplinkosaugos projektams. Jos vykdomasis komitetas nutarė skirti lėšas dviejų Lietuvos projektų įgyvendinimui, patvirtinęs per Lietuvos teritoriją einančią automagistralės "Via Baltica" dalies ir greitkelio Vilnius-Klaipėda remonto projektus.

Visa "Via Baltica" projekto vertė yra 15,439 mln. eurų. Europos sąjunga iš ISPA fondo skirs 11,579 mln. eurų, o greit-



**LIETUVIŠKI
LIPINUKAI AUTOMOBILIAMS**
su Lietuvos valstybiniu ženklu
raudona ir juoda spalva.
Turime taip pat trispalvę ir kitų
lipinukų. SIUNČIAME PAŠTU.
Kreiptis į parapijos raštine.

DICIONÁRIO
PORTUGUÊS - LITUANO
LITUANO - PORTUGUÊS
MŪSU LIETUVA

kelio Vilnius-Kaunas projekto pirmoji dalis kainuos 26,253 mln. eurų, kurių ISPA fondas skirs 19,561 mln. eurų. Finansinį projektų aktą dar turi patvirtinti Europos komisija, ir turės būti pasirašytas dvišalis Lietuvos vyriausybės ir Europos komisijos tarpusavio susipratimo aktas. ISPA svarstymui rudenį bus pateikiamas dar vienas projektas, numatantis atnaujinti telekomunikacijų linijas, nutiestas geležinkelio ruožu Klaipėda-Kena.

Japonijos vyriausybė parėmė Vytauto Didžiojo universitetą Vilnius (ELTA)

Lietuvos užsienio reikalų ministras Antanas Valionis ir Japonijos ambasadorius Lietuvai Šiohei Naito (Shohei Naito) trečią dieną apsikeitė notomis dėl Japonijos Vyriausybės negražintinos paskolos skyrimo Lietuvos kultūrai. Šiuo įvykiu pažymimas Lietuvos ir Japonijos diplomatinių sąntykių atkūrimo dešimtmetis.

Šį kartą parama skirta Kauno Vytauto Didžiojo universiteto (VDU) Japonijos studijų centrui. Tai jau ketvirtoji Lietuvos institucija, kuriai Japonijos Vyriausybė suteikė galimybę modernizuoti savo studentų užsienio kalbų mokymo metodiką.

VDU Japonijos studijų centras sulauks japonų kalbos mokymo vaizdo kompiuterinės įrangos už 28 mln. jėnų (935 tūkst. 200 litų). Adresatą negražintinai paskolai gauti Japonijos Vyriausybė atsirinko iš 27 paraiškų, kurias pateikė dvi dešimtys Lietuvos mokslo, švietimo ir kultūros institucijų.

Kaip ceremonijoje pažymėjo Lietuvos užsienio reikalų minist-

ras A. Valionis, per pastarąjį dešimtmetį dvišaliams politiniams ir ekonominiams ryšiams užsi-megzti ir juos palaikyti ypač padėjo Lietuvos ir Japonijos kultūrinis bendradarbiavimas. Savo ruožtu Japonijos ambasadorius Š. Naito (Shohei Naito) pastebėjo, kad japonų ir lietuvių kalbos yra gana izoliuotos ir gerai atspindi savitą abiejų tautų kultūrą. Už paskolą įsigyta moderni įranga, ambasadoriaus įsitikinimu, padės Lietuvos studentams dar geriau pažinti japonų kalbą ir kultūrą.

Kaip Eltai sakė VDU prorektorius Kęstutis Pukelis, Japonistikos centro kalbų mokymosi laboratorijoje po Naujųjų metų bus įrengta 12 kompiuterizuotų vietų, kuriose bus galima efektyviau negu iš garso įrašų mokytis japonų kalbos ir pažinti Japonijos kultūrą. Iš viso VDU japonų kalbos mokosi 40 studentų.

Prorektorius priminė, kad Vytauto Didžiojo universitetas yra pasirašęs studentų mainų ir finansavimo sutartis su Tokijo, Vasedos ir kitų Japonijos miestų universitetais. Japonijoje jau stažavosi 11 mūsų studentų, praktiškai įvaldę japonų kalbą, gilinę kultūros vadybos žinias. Tiek pat japonų studentų tobulino lietuvių kalbos įgūdžius Kauno Vytauto Didžiojo universitete.

Lietuva Japonijos Vyriausybės kultūrinės pagalbos programoje dalyvauja nuo 1997 metų. Iki šiol pagal Japonijos kultūros rėmimo programą didelės piniginės vertės negražintiną paskolą yra gavę Kauno nacionalinis M. K. Čiurlionio muziejus, Lietuvos nacionalinė M. Mažvydo biblioteka bei Vilniaus universiteto Orientalistikos centras.

*Eltos korespondentė
Laura Pačauskaitė*

Skautai paminėjo Įkūrėjo dieną
Vilnius, vasario 23 d. (ELTA). Viso pasaulio skautai paminėjo vasario 22-ąją - Įkūrėjo dieną: 1857 m. vasario 22 d. Londone gimė skautų judėjimo įkūrėjas lordas Robertas Badenas-Pauelas (Baden-Powell), praneša ELTA.

1907 m. Didžiojoje Britanijoje prasidėjęs skautų sąjūdis netrūko greitai persikelti į visas pasaulio šalis. Šiandien skautų judėjimas vienija daugiau kaip 28 milijonus skautų ir skaučių 216-oje valstybių ir teritorijų.

Vilniuje šią dieną paminėjo, kaip informavo Eltą Vilniaus skautų centras, visos sostinėje veikiančios skautų organizacijos. Į iškilmingą rikiuotę, kuri vyko skvere prie Pranciškonų bažnyčios Trakų gatvėje, susirinko Lietuvos skautijos Vilniaus ir Jūrų skautų kraštų, Lietuvos nacionalinės Europos skautų asociacijos, Lietuvos skautų sąjungos, Akademinio skautų sąjūdžio bei Lietuvos lenkų harcerių sąjungos nariai.

Savo sveikinimą skautų organizacijoms atsiuntė Prezidentas Valdas Adamkus, kuris jaunystės metais buvo įsitraukęs į skautų judėjimo veiklą. Šiltą ir vienijančią sveikinimo kalbą tarė Vilniaus skautų centro direktorė Jolita Buzaitytė Kašalynienė, kuri vylėsi, kad skautai ir skautės ir toliau bendradarbiaus.

Po rikiuotės Pranciškonų bažnyčioje buvo aukojamos skautiškos Šv. Mišios, kurias koncelebravo kun. Antanas Saulaitis SJ. Po mišių skvere visi susirinko pabendrauti ir pasivaišinti skautiškoje vakarienėje prie fakelų. Nenumaldomas šaltukas visus vertė dainuoti ir žaisti, šildytis karšta arbata ir sriuba. Vėliau šventė persikėlė į Vilniaus skautų centrą, kur visi galėjo pabendrauti prie karštos arbatos puodelio.

DELICIAS MIL ROTISSERIE

Tortas, tortas folhadas, doces, bolos, produtos importados, vinhos e comidas típicas lituanas.

Fazemos cestas típicas lituanas
Rua Mons. Pio Ragazinskas, 17
Vila Zelina - Tel: 6341-3371

ROTISSERIE DO VICTOR LTDA.

Comidas típicas
Salgados em geral
Frituras

Fazemos sob encomenda E 6341-7094

Rua Monsenhor Pio Ragazinskas, 29 - Vila Zelina
Cep 03141-090 - Sao Paulo - SP

PASAULIO LIETVIŲ BENDRUOMENĖ

Naujas PLB 2003 metų vasaros renginių kalendorius

Čikaga, gruodžio 12 d. (ELTA). Pasaulio lietuvių bendruomenės (PLB) valdyba, suderinusi su padalinių vadovais, pakeitė 2003 metų vasaros renginių kalendorių.

Keisti kalendorių, kaip pranešė Eltai PLB valdybos pirmininkas Vytautas Kamantas, privertė Lietuvos Vyriausybės sprendimas Pasaulio lietuvių dainų šventę iš 2002-ųjų perkelti į 2003 metus ir įtraukti į bendrą Mindaugo karūnavimo 750 metų minėjimo programą. Naujajame PLB kalendoriuje įrašyta, kad Trečioji pasaulio lietuvių dainų šventė ir Mindaugo karūnavimo 750 metų jubilėjaus iškilmės rengiamos 2003 metų birželio 30 - liepos 6 dieną Lietuvoje. Išeivijos dainų ir tautinių šokių grupių dalyvavimą šventėje registruoja ir koordinuoja PLB valdybos talkininkai Darius Polikaitis ir Audra Lintakienė, bendradarbiaudami ir gaudami informacijas iš Lietuvos. Jiems talkina PLB valdybos vicepirmininkė kultūrai Laima Žliobienė.

Vienuoliktasis Pasaulio lietuvių bendruomenės Seimas vyks Lietuvoje 2003 metais liepos 7-11 dienomis. Visą informaciją apie PLB XI Seimą teiks PLB valdyba, PLB atstovybė Lietuvoje, valdybos vicepirmininkas, PLB atstovas Gabrielius Žemkalnis.

Vienuoliktasis Pasaulio lietuvių jaunimo (PLJ) kongresas vyks 2003 metų liepos 12-27 dienomis Lenkijoje, Punsko-Seinų krašte, ir Vokietijoje. Kongreso programą sudarys Pasaulio lietuvių jaunimo sąjungos pirmininkas Matas Stanevičius (Kanada) ir XI PLJ kongreso Ruošos komiteto pirmininkas Vytas Lemkė (Vokietija). Buvo siūlyta Jaunimo kongreso atidarymą surengti Lietuvoje, vienos savaitės stovyklą Lenkijoje ir vienos savaitės studijų dienas bei kongreso uždarymą Vokietijoje.

Lietuvių skautų sąjungos jubiliejinės stovyklos data bus nustatyta vėliau, atsižvelgiant į lietuvių skautijai tinkamiausią laiką.

V. Kamantas apgailestauja, kad

Lietuvos Vyriausybei pavėluotai ir vienašališkai pakeitus Pasaulio lietuvių dainų šventės datą, išeivijos lietuviams iškilo nenumatytų sunkumų staiga keičiant seniai suplanuotų didžiųjų renginių kalendorių. V. Kamantas linki visiems gerai pasiręgti ir aktyviai dalyvauti visuose renginiuose pagal naują kalendorių.

Lietuvių koncertas Londone

Londonas, kovo 21 d. (ELTA). Šv. Andriejaus bažnyčioje Londono Sityje kovo 20 dieną koncertavo lietuvių muzikai - tenoras Edgaras Montvidas Prudkauskas ir vargonininkė Jūratė Landsbergytė.

Koncerto metu, kaip pranešė Eltai Užsienio reikalų ministerijos Spaudos skyrius, buvo atliekami kompozitorių Mikalojaus Konstantino Ciurlionio, Česlovo Sasnausko, taip pat Johano Sebastiano Bacho, Georgo F. Hendelio, kitų Vakarų kompozitorių kūriniai.

Koncertą surengė Lietuvos ambasada Londone kartu su labdaros organizacija "The Corporation of the Church House".

*Eltos korespondentė
Vida Gavelienė.*

Vilniuje sparčiai daugėja viešbučių skaičius

Vilnius, vasario 4 d. (ELTA). 2001-aisiais Vilniuje atsidarė net 8 nauji arba rekonstruoti viešbučiai. Viešbučių statybų bumus turėtų tęstis ir šiemet - planuojama, kad bus atidaryti 8 nauji viešbučiai, beveik tiek pat viešbučių bus praplėsta bei atnaujinta, praneša ELTA.

"Viešbučių reikalingumą Vilniuje įrodo ne tik didėjantis lankytojų skaičius, bet ir gerėjantis viešbučių užimtumo rodikliai", - teigia Vilniaus miesto savivaldybė.

Pernai, nors ir atsidarius 8 naujiems viešbučiams, viešbučių kambarių užimtumas padidėjo beveik 2 proc. - 2000 metų trečią ketvirtį viešbučių kambariai buvo užimti 41,1 proc. Tuo tarpu Statistikos departamento duomenimis, per tris praėjusių metų ketvirčius jis siekė 43,9 proc. Specialistai mano, kad rekonstrukcijai uždarius du didžiausius sovietmečiu statytus

Vilniaus viešbučius "Lietuva" ir "Draugystė", kurie paskutiniu metu pritraukdavo labai mažai klientų, viešbučių užimtumo rodikliai turėtų dar šiek tiek pagerėti.

Nors viešbučių sostinėje sparčiai daugėja, tačiau vis dar trūksta nebrangių, galinčių priimti didesnes turistų grupes viešbučių. Dėl tokių viešbučių stokos Vilnius neretai netenka nemažai lankytojų iš kitų Lietuvos miestų, NVS šalių bei kaimyninių šalių - Latvijos ir Lenkijos.

Praėjusių metų spalio mėnesį kambarių skaičius Vilniaus viešbučiuose buvo išaugęs nuo 1980 iki 2263. Tuo metu rekonstrukcijai dar nebuvo uždarytas didžiausias šalies viešbutis "Lietuva".

Praėjusiais metais nemažai viešbučių pradėjo rekonstrukcijos darbus. Spalio mėnesį pradėta didžiausio šalies viešbučio "Lietuva", priklausančio Norvegijos nekilnojamojo turto kompanijai "Linstow International", rekonstrukcija. Viešbučio rekonstrukcijos darbus numatoma baigti 2003 m. turistinio sezono pradžioje. Atnaujintas viešbutis priklausys Baltijos šalių viešbučių tinklui "Reval Hotel Group". Vilniuje daugėja tarptautiniams viešbučių tinklams priklausančių viešbučių. Pirmasis toks viešbutis "Radisson SAS Astorija" atidarytas 1998 m. Šiuo metu čia veikia tarptautiniams viešbučių tinklams "Radisson SAS", "Best Western", "Minotel", "Scandic Hotels", "Relais&Chateaux", "Le Meridien" priklausantys viešbučiai.

Be tarptautinių tinklų, Lietuvoje pastaraisiais metais sparčiai plečiasi ir lietuviškieji. Vis daugiau atsiranda įmonių, kurioms priklauso po du ir daugiau viešbučių. Nepaisant to, kad viešbučių daugėja, oficialius įvertinimus turi tik nedaugelis - Vilniaus mieste tik 12 viešbučių įvertinti žvaigždutėmis.

MARIA RITA
Eventos

Happy-Hour Debutentes
Casamentos Breakfast
Cocktail Jantares
Rua Santa Beatriz, 65 - Vila Prudente
03153-979 São Paulo-SP F.6341-6031



Atualidades da Lituânia

Jonas Jakatanvisky
jjakatan@osite.com.br

O Dia da Independência. Onze de março.

Esse dia foi marcado no Parlamento, na segunda-feira, com a visita de um grupo de escolares nascidos no dia 11 de março de 1990. Nesse dia de aniversário dos seus doze anos as crianças receberam de presente um livro comemorativo do ato de independência. Eles foram felicitados pelo presidente do Parlamento Arturas Paulauskas e pelo responsável pela Restauração do Parlamento, Vytautas Landsbergis.

De acordo com dados estatísticos municipais 150 crianças nasceram nesse dia, doze anos atrás.

Em Kaunas, discursando em um comício, Valentinas Kalinauskas declarou que:

- O feriado é perceptível mental, mas, não emocionalmente, uma vez que somente uma pequena parcela da sociedade está em condições de usufruir os benefícios da independência e da democracia...

O discurso de Arturas Paulauskas, presidente do Parlamento na comemoração solene no Teatro da Ópera em Vilnius foi qualificado pelo famoso poeta Kazys Saja como "uma ode aos colaboradores".

A viagem dos Adamkus a Londres

Segundo noticia o LIETUVOS RYTAS no dia 27 de março Valdas Adamkus e sua mulher Alma desembarcaram em Londres dez dias depois que o Primeiro Ministro Brazauskas deixou a Grã Bretanha. Foi recebido no dia 26 pelo Primeiro Ministro Tony Blair e pela Rainha Elizabeth.

Durante um encontro com os mais influentes políticos do mundo Adamkus expôs a popularidade do idioma

inglês na Lituânia e disse que a maioria dos estudantes o escolhem como segunda língua. Blair ficou surpreso pela crescente atenção que vem sendo dada ao inglês.

Adamkus aproveitou para discutir vários aspectos da integração Euro Atlântica e a luta contra as organizações terroristas internacionais.

No dia 27, segundo dia da visita dos Adamkus à Londres, houve uma recepção calorosa no Palácio de Buckingham. O casal foi convidado para a residência da Dinastia dos Windsor, não pela anfitriã Rainha Elizabeth II, mas pelo seu filho e o primeiro herdeiro ao trono Príncipe Charles de Wales, que ofereceu um jantar privativo e um concerto em homenagem ao 75º jubileu do maestro Mstislav Rostropovich. Os presidentes da Lituânia e da Polônia foram os únicos líderes de Estado convidados à festividade no Palácio de Buckingham. O casal Adamkus foi o primeiro a ser apresentado à Rainha Elizabeth II durante a cerimônia.

Ao falar numa sessão do Instituto Real da Grã Bretanha para as Relações Internacionais, Adamkus aproveitou a oportunidade para convidar os empresários a investirem na Lituânia

No governo

Ugne Karvelis, 66, escritora, crítica literária, tradutora, embaixatriz lituana e representante permanente junto à UNESCO faleceu em Paris no dia 3 de março de 2002.

* Os primeiros Ministros da Lituânia, Polônia e Rússia abordaram a possibilidade de nova cooperação e do futuro da região de Kaliningrado na 9ª sessão do Conselho dos Estados Bálticos a partir do dia 12 de março em Svetlogorsk, Kaliningrado.

No dia 13 trataram do problema energético e de um corredor internacional de transporte de triplo interesse.

Motivado pelas dificuldades de entendimento chegou-se à conclusão que os problemas dessa região serão resolvidos no nível internacional. Os lituanos residentes em Kaliningrado estão aflitos por causa da possibilidade da introdução de um regime de passaportes por causa da expansão da OTAN e da EU.

* Uma conferência científica - "A Lituânia na Comunidade Euro Atlântica" foi realizada na Academia Militar Gen. Jonas Zemaitis abordando aspectos econômicos, financeiros e sociais entre outros assuntos rela-

cionados com a integração à OTAN e União Européia.

* - *A Lituânia quer voltar para a família das nações Européias e está pronta para ser uma valiosa parceira,* - declarou o Primeiro Ministro Brazauskas em seu discurso perante a Conferência Internacional em Londres. O Primeiro Ministro da Grã Bretanha Tony Blair assegurou aos participantes do fórum que a Grã Bretanha é um dos mais fervorosos defensores da entrada da Lituânia, Letônia e Estônia na OTAN e na EU.

Visitas importantes

O Ministro do Exterior da Rússia, Igor Ivanov, disse, ao chegar a Vilnius, conforme RESPUBLIKA edição do dia 7 de março, estar satisfeito com o desenvolvimento das relações entre a Rússia e a Lituânia

Na nota do dia 8 de março do LIETUVOS RYTAS, o mesmo Ministro admitiu no dia anterior que a Lituânia está livre para decidir as prioridades da sua política exterior, mas, lembrou, Moscou é contra qualquer aliança com a OTAN.

No que diz respeito às indenizações oriundas dos prejuízos causados durante os 50 anos de ocupação Ivanov disse que a reivindicação deve ser revista pela Lituânia, pois, a Rússia é, também, uma sucessora da União Soviética.

A visita simultânea do presidente da Finlândia, Tarja Halonen e do Ministro da Rússia, tumultuou o trânsito e a vida da população de Vilnius pelo bloqueio de ruas por diversas vezes na área central, bem como na cidade velha causando inconveniências aos motoristas e passageiros.

No último dia da sua visita de dois dias o Presidente Halonen aproveitou a oportunidade para visitar a cidade velha de Vilnius, as igrejas de São Pedro e São Paulo, a galeria-museu do âmbar e o museu Varnelis.

Na política

Os parlamentares que estão faltando às sessões com muita frequência, apresentando as mais variadas justificativas, estão rindo das fúteis tentativas da Comissão de Ética pelas tentativas de punição dos faltosos.

* Uma nova facção política surge em cena: os Liberais Democratas. Rolandas Paksas, duas vezes Premier e ex-líder da União Liberal foi eleito por unanimidade como o presidente dessa nova força.

- *Não me considerem como arrogante, mas o nosso mais importante e imediato objetivo é vencer as eleições presidenciais e locais* - declarou aos jornalistas no dia 9 de março.

* Finalmente, no dia 13 de março, foi marcado o dia para as eleições

E. ALIONIS-IMÓVEIS E ADVOCACIA

Creci 42.877

LOCAÇÃO, VENDAS E ADMINISTRAÇÃO ADVOCACIA EM GERAL

Sutvarkome dokumentus pardavimui ir išnuomavimui

Darbo valandos: 8:30 iki 18:00 val.
Galima susitarti skirtinga valanda pagal pageidavimą visuose pafarnavimuose.
Tel.: 6345-5950 e 6345-6302

presidenciais: 22 de dezembro de 2002.

* Linas Linkevičius, Ministro da Defesa, poderá ser indicado na lista dos candidatos em potencial do Partido Social Democrata para as eleições presidenciais. Isso deverá surpreender os oponentes dos sociais democratas.

* No dia 8 de março, depois de sete meses de calorosos debates, finalmente, o Parlamento aprovou a lei que facilita a venda de terras para estrangeiros.

Ignalina

O presidente da Finlândia, Tarja Halonen afirmou, em um encontro com Valdas Adamkus, que a Lituânia tem o direito de se manter como uma nação nuclear, pois, tal qual a Finlândia, não é rica em recursos energéticos.

Com esse alerta o presidente Adamkus vai ter que decidir sobre o futuro da Usina nuclear de Ignalina baseado em novas diretrizes.

A incerteza do futuro da usina se transforma em uma verdadeira bomba-do-tempo. Os empregados estão para tomar drásticas medidas. O diretor geral para a segurança física da planta admitiu que medidas adicionais de segurança foram tomadas. Ignalina constituirá um grande obstáculo para a entrada da Lituânia na União Européia.

Para aumentar ainda mais as incertezas surge a afirmação do Instituto Ecológico Austríaco afirmando que:

-O reator da Usina Nuclear de Ignalina é o mais novo e o mais seguro dos reatores RBMK em atividade na Europa. - O estudo foi baseado em comparação com outras 106 plantas nucleares da região.

Conforme o LIETUVOS RYTAS do dia 18 de março, o Presidente Valdas Adamkus esclareceu aos membros da EU em Barcelona que Ignalina poderá ser fechada em 2009 se os membros da EU contribuírem para isso.

A Lituânia poderá usar a experiência Ucrâniana em fechamento de usinas nucleares conforme palavras do premier ucraniano Anatoly Kinakh no dia 14 de março em Vilnius.

Disse ainda que a Ucrânia admite a expansão da EU mas, quer cooperação econômica entre os novos membros da EU para com os Estados do leste.

Na saúde pública

Uma investigação do RESPUBLIKA provou que os farmacêuticos estão tendo um lucro exagerado às custas do Estado e da população.

Os executivos do ramo farmacêutico continuam tendo remuneração fabulosa. Dirigem carros valiosos e discutem os seus negócios em restaurantes de luxo.

Mas o paraíso deles está próximo. Providências estão sendo tomadas para pôr um paradeiro à corrupção que cerca a medicina. Os fiscais da saúde estão surpresos com os seus lucros fabulosos obtidos com os altos preços.

Os produtores de remédios insistem em afirmar que estão prontos para reduzir os preços, porém, os oficiais do governo não vêem interesse deles em cumprir o que afirmam. O Primeiro Ministro Algirdas Brazauskas admitiu que não pode deter "o rio de ouro":

- Ninguém sabe para onde está fluindo o dinheiro, se para o bolso da indústria farmacêutica ou das farmácias -, sentenciou.

* No dia 14 de março uma ação de protesto organizada pela União dos Médicos Lituanos, LGS, não chegou a ser massiva, porém, recebeu apoio moral da maioria dos doutores em medicina. Enquanto uns apoiavam o movimento de forma irrestrita, outros eram de opinião de que o protesto devia ser promovido de outra forma. Por causa da redução da verba para a saúde a União incitou a paralisação das atividades por duas horas, exceto nos casos de urgência. A organização é composta de 7000 membros de um total de 16000 físicos possuidores de licença para a prática da medicina.

A greve dividiu os médicos em dois grupos: os que atuam nos grandes hospitais continuaram tranquilamente com o atendimento enquanto que seus colegas participaram do protesto

- Um hospital é um templo e nenhuma forma de politização é admissível, - afirmou o Dr. Antanas Vinkus, diretor da Clínica Santariskes, a maior do país.

Os líderes do movimento afirmaram que a ação foi um sucesso apesar de não ter sido total. A paralisação durou das 12 às 14 horas.

No dia-a-dia

* Depois de muita discussão o Dia Internacional da Mulher foi oficialmente definido como o dia 8 de março. Ausrine Burneikienė acredita que essa celebração não violará os direitos de igual oportunidade para os homens e mulheres.

* Devido a um tumulto causado por um fazendeiro de Moletai embriagado a bordo, no dia 6 de março o vôo da SAS de Vilnius para Copenhagem foi abortado quando o piloto se preparava para a decolar.

* O serviço de inteligência americano suspeita de que helicópteros militares, bem como partes de aviões de combate, estão transitando pela Lituânia, a partir da Rússia, para outros países que devem ter ligações com o terrorismo.

Notas policiais

Um dos líderes da quadrilha Tulpiniai de Panevezys foi cremado no dia 31 de março depois de ter sido encontrado, há dois meses, no fundo de um reservatório em Panevezys.

* Tomas Masiulis, 25, foi sentenciado em Londres a 6 meses de prisão por contrabando de cerca de 10.000 CDs piratas produzidos na Ucrânia.

* A polícia deteve nove suspeitos acusados de produção e distribuição de drogas em um acampamento cigano. Na batida do dia 5 de março, os policiais descobriram mais de dois litros de uma substância que poderia resultar em 2000 doses ao valor de 10 litas cada.

No dia 15 de março, o jornal LIETUVOS RYTAS inseriu uma nota dizendo que a polícia da capital está incapacitada para interromper o negócio de drogas nos acampamentos ciganos situados nas proximidades de Vilnius.

* A polícia criminal de Kaunas desbaratou uma quadrilha que andava roubando cabos elétricos em diversos distritos das proximidades da cidade.

* Aloyzas Sakalas, presidente da Comissão Parlamentar para a Proteção dos Direitos dos Presos foi atacado na noite do dia 14 de março por um jovem ladrão que roubou o seu celular.

* Durante os dois primeiros meses desse ano 224 automóveis foram roubados somente em Kaunas.

* A filial da Arthur Andersen, devido ao conhecido escândalo ocorrido nos Estados Unidos, espera sérias alterações na Lituânia enquanto que os seus diretores afirmam que eles agirão tal qual as demais filiais na Europa.

* Foi encontrado em Vilnius um cemitério de sepultamento em massa de soldados do exército Napoleônico. Acredita-se ser o maior desse gênero na Europa.

* O ex-parlamentar Audrius Butkevicius, 42, celebrou a sua vitória contra a Lituânia na Corte dos Direitos Humanos Europeu. Arvydas Stasaitis, outro ex-prisioneiro, também espera sair vitorioso nessa mesma Corte de Strasburgo.

Ambos reivindicam a importância de 2 milhões de litas de indenização. No final, Audrius recebeu 5700 euros.

No dia 29 de março, os jornais noticiaram a vitória de mais três internos da penitenciária de Pravieniskes junto à Corte. Apelaram contra a sentença que lhes havia sido imposta por causarem tumulto na instituição.

* O Real foi negociado no dia 9 de março de 2002 por 1,6644 litas e o dolar americano por 3,903 litas.

ATUALIDADES DA COMUNIDADE LITUANA

Adilson Puodziunas

SOBRE O BOLETIM.

Algumas pessoas estão me dirigindo sugestões para melhorar a edição deste Boletim que faço para a nossa Comunidade. Desta forma continuarei este trabalho remetendo daqui para a frente as mensagens através de "copia oculta", uma vez que ela chega a mais ou menos 200 endereços eletrônicos, de tal forma que as "caixas de entrada" de mensagens do "Outlook Express" não fiquem com seus espaços de memória excessivamente ocupados. Uma outra novidade é que dentro em breve espero ilustrar este trabalho anexando "ataches" de fotos dos nossos eventos. Estou tentando adquirir a câmera especial de fotos reproduzidas através de sistema informatizado, que por aqui em São Paulo custa mais ou menos US\$ 500,00...

ÉPOCA DE PÁScoa.

Muita gente imagina que a Páscoa está somente associada à Festividade do Domingo da Ressurreição. Mas de fato trata-se de uma outra época prevista no Calendário Litúrgico da nossa Igreja Católica. Ela perdura mais ou menos por uns 40 dias a contar do Domingo de Páscoa e termina com a Festividade da Ascensão de Nosso Senhor aos céus. Portanto, por estarmos ainda na época de Páscoa, com satisfação informo ter recebido mensagens de nossos seguintes patrícios: José Daniel Gudauskas (Buenos Aires), Forum Lituano (São Paulo), Engº Algimantas Rastauskas (Buenos Aires), Griaustinis (Argentina), Irena Skurkeviciute (São Paulo), Sr. Vytautas Kamantas (PLB Mundial - Chicago - USA), Irena Dzikija (PLB - Geórgia - Gruzija), Eduardo Pazera (João Pessoa - Brasil), Grupo de Danças Folclóricas Lituanas "Rambynas" (São Paulo), Arnaldo Vezbickas (Buenos Aires), Vanda Ka-rosevicius (São Paulo), Cecilija Unt (Comunidade Lituana de Tallin - (Estônia), Pedro Urbanavicius (Buenos Aires). A todos os nossos amigos leitores renovo os votos de nossa Comunidade com uma Feliz Páscoa!

CORAL LITUANO DE SÃO PAULO.

O Coral lituano de São Paulo é uma das entidades da Comunidade Lituana local de reconhecida tradição, uma vez que se dedica na arte do canto das canções lituanas, por mais ou menos 65 anos ininterruptamente. O Coral foi fundado pela iniciativa do Monsenhor Pio Ragazinskas, tendo o seu primeiro Maestro o Sr. Feliksas Girdeuskas, ambos já faleci-

dos. Por ele passaram os Maestros Juozas Strolia, Juozas Stankunas, Maestro Ambrozaitis, todos esses que se mudaram mais tarde para a América do Norte (Estados Unidos e Canadá) e mais recentemente o Maestro Viktoras Tatarunas que atuou na direção artística do Coral por aproximadamente 35 anos, até sua morte ocorrida no início do ano de 1992. Posteriormente atuaram a Mãestrina Sra. Elvira Kilciauskas Bellucci e atualmente o está regendo o Maestro Audris Tatarunas. É de se destacar que dentre os seus cantores, a Sra. Júlia Joteika Galvão celebrou até agora sua bela voz, gravando um disco em 78 rotações por minuto (RPM), numa face cantando sozinha e em outra face fazendo dupla com o tenor Sr. Casimiro Ambrozevicius, este já falecido. A média de idade dos coristas já alcança a casa dos 70 anos, e por isso o momento urge uma gradativa renovação de seus cantores. Dentre os atuais coristas, alguns residem até mesmo distante da Vila Zelina, como é o caso da Sra. Ona Dirsyte Coralon, estabelecida na cidade de Praia Grande, na "baixada santista". Já de algum tempo a "Onute", como é por nos conhecida, desejava reunir os coristas para passar um dia de confraternização em sua residência lá no litoral. Essa intenção tornou-se realizada no último dia 04 de abril, quando o "Caixa" do Coral financiou um ônibus que conduziu os coristas até à praia. Chegando bem cedo, os coristas puderam desfrutar do banho de mar e caminhadas pela praia (braidimai), fazendo-se naquele momento um belo dia de sol, seguindo-se o almoço com churrasco (asado) regado com muita cerveja e refrigerantes. O período da tarde foi destinado para "jogar conversa fora" e executar as famosas "cantorias" de músicas populares lituanas, até que chegou o momento de retorno para São Paulo. Desta forma, os coristas agradecem à "Onute" pela acolhida, e ao Maestro Audris Tatarunas e esposa Regiane, pelo preparo do almoço, e a à Sra. Angelina Dirsyte Tataruniene na condição de Tesoureira do Coral, esperando que futuramente outras oportunidades iguais possam acontecer.

SAJUNGA.

A "Sajunga", entidade lituana localizada no bairro da Mooca em São Paulo, realizou no último dia 20 de abril em seu Salão de Festas a sua "Festa Árabe", cujo tema foi "A Magia das 1001 noites", sendo oferecido aos que compareceram iguarias da cozinha árabe (tabule, esfíhas, kibes, doces de halawe, etc.) e exibição da famosa "dança das odaliscas" ou "dança do ventre".

DESTAQUE DAS COMUNIDADES LITUANAS DA AMÉRICA DO SUL.

Nossos patrícios de Buenos Aires nos escrevem o seguinte:

A Aliança da Juventude Lituana da Argentina (AJLA) está realizando eleições para renovação de seus quadros diretivos. Já no sábado passado, foi lançada uma chapa encabeçada pelo Sr. Frederico Mahne Zavickas, atual representante da Juventude Lituana da América do Sul, junto à "Pasaulio Bendruomene" localizada em Chicago (EUA). Permite-se a votação através de "e-mail". Estão aptos a votar os lituanos natos e descendentes de lituanos entre 16 e 35 anos. Portanto, fica aí uma sugestão à nossa Juventude Lituana do Brasil para que apoie com seu voto essas eleições. Quem se interessar, aí vão os contatos: aljsajunga@hotmail.com; sansonp@telefonica.com.ar

- O "Susivienijimas", localizado na municipalidade de Lanús, Grande Buenos Aires, está criando uma sala para ensino do idioma lituano devidamente adaptada com aparelhos de ar condicionado e computado-res. Desta forma, cumprimos a Diretoria do "Susivienijimas" pelo esforço que estão fazendo em prol do engrandecimento da cultura e idioma lituanos.

NOVO "SITE" LITUANO PELA INTERNET

A Comunidade lituana de Buenos Aires nos informa que já se encontra veiculando pela "Internet" um "site" por ela criado, descrevendo assuntos gerais a respeito da Lituânia e da Comunidade Local, em castelhano. Nesse "site" consta um "link" denominado "Livro de Visitas". Vamos, portanto, divulgar e visitar esse "site", uma vez que ele é feito para nós, remetendo sua mensagem para o "Livro de Visitas". O acesso é este: www.lituania.com.ar Por ser a oportunidade, nossa Comunidade saúda e deseja votos de pleno sucesso para o novo "Site" extensivo aos seus criadores.

ESPORTE E A LITUÂNIA

Registramos que no dia 24 de abril último a equipe de basketball "Lietuvos Rytas" de Vilnius que, salvo engano de minha parte, é mantida por um dos maiores periódicos da Lituânia, o "Lietuvos Rytas" jornal, tornou-se campeã da Liga Norte-européia de clubes ao vencer a equipe "Ural Great", atual campeã da liga de basketball russa, pelo placar de 79:74. A partida final aconteceu no Palácio dos Esportes da cidade de Vilnius, cabendo à equipe vencedora o prêmio de US\$ 45.000,00 e levando para casa um imponente troféu.

DUAS PARTES DE UMA VIDA

tor Mafalda Gumbrevičius Tupe

Li o artigo que a Sra. Olga Pumpu-tiene escreveu para "Musu Lietuva" e também fiquei com vontade de contar a minha história. Mas a verdadeira razão que me leva a escrever, foi o filme "O Eldorado", sobre a imigração lituana no Brasil.

O sonho de uma vida melhor, o que comanda a vida de todo imigrante, e as "lindas" histórias, contadas pelo engajador, que recrutava mão de obra para os cafezais da América do Sul, levou o meu pai para o Brasil em 1930, deixando aqui na Lituânia três irmãos e três irmãs, todos mais jovens que ele. Viviam em Paparciai, Região de Kasiadoris. Sendo o mais velho da família (meus avós faleceram quando os filhos eram ainda jovens), devia preparar o "kraitis" para as suas irmãs, e isto significava que nunca poderia viver para si, que nunca se livraria das dívidas. Como todos os outros companheiros de viagem (partiam a centenas, nenhuma aldeia da Lituânia foi poupada, já que no outro lado do Atlântico estava a única esperança de uma vida melhor, a terra prometida) encontrou no Brasil todos os desafios que esperavam os imigrantes. Foi obrigado a trabalhar nas fazendas e nas minas até finalmente conseguir ir a São Paulo, onde trabalhou vários anos em um restaurante antes de conseguir trabalho como ferreiro, profissão que havia aprendido em Kaunas. Casou-se com uma ucraniana com quem se conheceu no famoso bairro do Bom Retiro, onde aliás, eu vim a nascer anos depois. Apesar da minha mãe ser ucraniana, em casa se falava o lituano, pois os amigos dos meus pais eram seus compatriotas e minha mãe aprendeu bem depressa este difícil idioma (quando se conheceram fala-vam polonês, pois nem um dos dois sabia o português). Desde pequena me ensinaram a amar a Lituânia, que eu considerava um país de contos de fada. Quem mais me falava deste país era a minha madrinha, a Sofiha Kukucioniene e o meu padrinho, o Motiejus Razbickas. É interessante: nas lembranças da minha madrinha, a Lituânia ressaltava como um país onde a natureza dava tudo aos seus filhos: madeira, lenha, frutinhas, carne de caça, cogumelos, casa e até diversão. Penso que os bosques ficaram gravados nas suas lembranças, pois ocupam duas terças partes do território do país e são muito bonitos. Os seus 2.000 lagos e 700 rios davam-lhes os peixes e a sua terra, sempre úmida, lhes permitia dedicar-se à agricultura e à criação de animais domésticos. Ela nunca falava de trabalhos pesados no campo, da pobreza nunca se queixava: aqui tudo para ela era bonito e inesquecível. Há poucos meses tive a oportunidade de falar com netos de imi-

para conhecer a terra dos seus antepassados. São brasileiros, pois só um dos avós era lituano e os seus pais já nasceram no Brasil. Cada vez que os ouvia falarem da beleza da Lituânia, lembrava-me da minha madrinha. Passavam o dia inteiro repetindo: "Olha, olha que folhinha mais bonita. Olha só que céu maravilhoso! Ai, eu adoro a Lituânia!". Meus pais e padrinhos falavam-me tanto das tradições, costumes, canções lituanas que eu, aos 14 anos, era membro da família que mais desejava conhecê-la. O meu irmão, três anos mais velho que eu, paulista, até chegar ao ponto de discutir com quem lhe dissesse que era brasileiro (ele não era brasileiro, era paulista e corintiano!), ao contrário, nem em sonhos pensava em deixar a sua terrinha da garoa, o seu São Paulo quatrocentão. Mas é que ele já havia terminado seus estudos secundários, sabia muito bem que a Lituânia pertencia à URSS e o sistema soviético não lhe era nada simpático. Infelizmente os meus pais e muitos amigos seus que vieram para cá, todos aqueles que viveram no Brasil com o pecado original de todo lituano: a nostalgia do seu país natal, influenciados por vários motivos, acreditaram na propaganda que começou o seu trabalho de Judas logo depois da morte de Stalin. Aquela época era muito favorável para este fim: ninguém sabia na verdade o que é que se passava detrás das cortinas de ferro. Na Lituânia foi criado o Comitê de Regresso à Pátria. As embaixadas soviéticas ajudavam a fazer a propaganda através dos periódicos, filmes e festas nos Centros de Cultura. A alternativa que eles ofereciam aos trabalhadores lituanos era muito atrativa: "O paraíso soviético os espera". A frase: "Estudos superiores grátis para todos" soavam nos seus ouvidos como uma música, pois era o sonho que eles não haviam conseguido realizar que ficou sendo o seu principal objetivo: dar estudos aos filhos para que eles pudessem ter uma vida melhor. É muito fácil deixar-se enganar diante de uma vida com a qual todos sonhavam neste país da América Latina. Muitos dos que vieram para cá não conseguiam entender porque é que os verdadeiros propagandistas ficaram no Brasil, porque não venderam os seus bens e não vieram também para a Lituânia? Mas é que eles preferiam vir como hóspedes do "Comitê de Relações Culturais com o Estrangeiro", com viagem e hotel pagos. A Lituânia vista pela janela de um ônibus turístico era muito mais interessante... Sempre tive a certeza que eles foram agentes da KGB e eram bem pagos para traicionar os seus compatriotas. Meus pais caíram como muitos outros nesta emboscada, pois acreditavam sinceramente que a vida do trabalhador na URSS fosse a vida com a qual sempre haviam sonhado: medicina grátis

e de alto nível, estudos secundários e superiores ao alcance de todos, abundância de trabalho, moradia em casas do Estado, aposentadoria que permite viver dignamente aos 50-55 anos de idade. Esta foi a propaganda soviética que chegou aos ouvidos dos meus pais e que nos fez mudar de vida.

Apesar de que todas estas regalias mencionadas existiam de verdade, a realidade, porém, era totalmente diferente. Então, qual seria o problema? É preciso ter vivido aqui para poder entender. É impossível explicar em poucas palavras aquela realidade.

A minha madrinha tinha razão quando dizia que a Lituânia era linda, e agora mais linda que nunca. É maravilhosa em qualquer estação do ano: primavera, verão, outono e inverno. No inverno é todinha branca e enfeitada pela neve e ornamentos que o frio faz nos vidros das janelas. Quando acordamos pela manhã vemos que durante a noite uma fada transformou as nossas janelas num quadro maravilhoso cheio de folhinhas, flores e ornamentos. E quando finalmente conseguimos sair de casa depois de ter aberto um corredor na neve, vemos as árvores e os arbustos todos pintados de branco, como que cobertos com claras batidas, como num cartão de Natal. Quando a neve derrete vem a tão esperada primavera com as primeiras violetas dos bosques que deixam as colinas azuis como os olhos das lindas lituanas, com o verde encantador dos brotinhos e folhinhas novas que aparecem assim de repente, depois de uns dias de sol... Em pouco tempo toda aquela brancura se transforma num verde claro brilhante que dá alegria a quem o vê. Penso que só aqui um brasileiro poderia entender porque no Domingo de Páscoa costuma-se dizer: "Alegre Páscoa". É difícil não se contagiar com a alegria que reina aqui na primavera, não se apaixonar. Aliás as lituanas são consideradas mulheres lindas e elegantes e é só dar um passeio nos dias de primavera na "Laisves Aleja" de Kaunas ou na Avenida Guedimino de Vilnius, para convencer-se disto. Os homens também não ficam atrás, mas lhes falta um pouco de cuidado para consigo mesmo. O verão para nós é sinônimo de praia, praias da Costa Báltica, onde vamos com uma mala cheia de roupas quentes, pois os 15 dias de férias, 10 podem ser frios e chuvosos (a temperatura da água não ultrapassa os 15 graus). Mas quando o sol aparece, ninguém perde nem um momento. Esteja onde estiver, nem que seja num parque da cidade ou a beira de um lago, há uma multidão de gente tomando sol e ninguém usa filtro solar (muitos nem sabem o que é isto). As praias das mulhe-rea

PAGUE A ASSINATURA DO JORNAL PELO CORREIO
Envie cheque nominal a "Petras Ruksys" por carta simles.

ATSIMINIMAI APIE BRAZILIJOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĘ

Kun. Juozas Šeškevičius

Šie atsiminimai nepretenduoja būti Bendruomenės istorija.

Istorija turėtų apimti visą bendruomenės gyvenimą.

Aš galiu parašyti tik tai kas išliko mano atmintyje. Ir ta atmintis metams bėgant nestiprėja.

Jau daug tų žmonių kurie dalyvavo lietuviškame veikime ir bendruomenės kūrimo iškeliaavo į amžinybę. Gal ir šie kuklus prisiminimai bus kam nors įdomūs ir padės susipažinti su prabėgusiais metais.

Tikiuosi, kad tie, kurie geriau prisimena juos papildys ir turėsime pilnesnę istorijos apybraižą.

1955 metais pasisekė Sanpaulyje suburti nemažą jaunimo būrį į ateitininkus.

Kadangi ateitininkų sendraugijų Sanpaulyje buvo nedaug ir tie patys ne visi galėjo su jaunimu dirbti.

“Pjūtis didelė o darbininkų mažą”

Buvo susirūpinta tą skaičių padidinti. Tuo tikslu buvo suorganizuota Katalikų Inteligentų grupė. Susirinko ne visai mažai gal kokios 20 asmenų. Antrame ar trečiame susirinkime, kas nors (gal prof. Stonis) pasiūlė, kad grupė imtusi iniciatyvos organizuoti Brazilijos Lietuvių Bendruomenę. Ir visas rūpestis nukrypo šia linkme. Visi pritarė Bendruomenės steigimo minčiai. Jau dagelyje kraštų Lietuvių Bendruomenė veikė. Buvo pradėta rūpintis statutų parengimu.

Ateidami į vieną posėdį, dr. Draugelis ir Z. Bačelis atsineša jau veikti nustojusios “Litua-

nijos” įstatus ir sako, kad įstatai visai tinka bendruomenei, tik reikia pakeisti vardą. Visiems kitiems atrodo, kad bendruomenė yra skirtinga organizaciją ir jai reikia kitokių įstatų. Ir balsuojant vienbalsiai pasiūlymą atmetė.

Siūlytojai užsigavę, kad projektas nepriimtas išbėga iš posėdžio. Likusiems atrodo jog negerai, kad taip atsitiko. P.Boguslauskas juos pasiveja ir susigražino į posėdį.

Buvo sudarytas organizacinis komitetas. Pirmininkas Antanas Stonis, vice-pirmininkė ir išdininkė Marija Remenčienė.

Įstatai buvo parengti pagal kitų kraštų bendruomenių įstatus, pritaikant juos Brazilijos įstatymams.

Kai visa buvo baigta ir atrodo reikėjo eit tik prie rinkimų “visa sustojo”.

Pirmininkas nešaukė daugiau susirinkimų. Slinko mėnesiai, daug mėnesių, o bendruomenės kaip nėra taip nėra.

Vieną sekmadienio popietį p. M. Remenčienė ir aš nuvažiavome į S.Miguel pas p.Stonį, aiškintis kaip bus toliau.

Pokalbį pradėjus mums buvo aišku, kad p.Stonis nesiryžta reikalą vesti prie galo. Neprisimenu kokiais argumentais p.Stonis aiškino užtrukimą. Pokalbis užtruko kelias valandas su “už ir prieš” Galų gale buvo prieita prie išvados, kad rinkimus pravesime.

Mūsų Lietuvoje per eilę numerių buvo spausdinami ivairių asmenų straipsniai apie Bendruomenės reikalingumą. Tuomet veikė lietuviškas radijo pusvalandis ir jis darė rinkiminę propagandą ir populiarino bendruomenės reikalą.

Visuose Sanpaulo rajonuose, kur vyko lietuviškos pamaldos buvo suorganizuoti rinkiminiai stalai. Taip pat Mokoje ir Vila Zelinoje. (Jeigu teisingai prisimenu iš viso septyni). Neprisimenu kokiu būdu buvo sudarytas pasiūlytų kandidatų sąrašas.

šas.

Balsavimai vyko sekmadienį. Tą pačią dieną pavakare visos balsadėžės buvo atvežtos į Mokoje lietuvių namus ir tą patį vakarą buvo suskaičiuoti balsai.

Balsavo 1600 rinkėjų. Turbūt joks kitas įvykis Sanpaulyje nesulaukė tokio susidomėjimo.

Į Tarybą buvo išrinkti: J.Antanaitis, A Stonis, St.Remenčius, M. Remenčienė, E.Draugelis, J.Karpavičius, A Ambrozevičienė, kun.P.-Ragažinskas, B.Skadas, A Žibas, M.Vinkšnaitienė, St .Vancevičius, J. Baužys, Al. Bumblys, J. Čiuvinškas, J. Jodelis, St. Jurevičius, J. Lukoševičius, J.Mačtelionis, H.Mošinskienė, kun.J.Šeškevičius.

Daugelis ir mano paties nusteibimui.

Aš buvau labiausiai balsuotas kandidatas.

Po rinkimų p.Čiuvinškas į savo namus pakvietė dalį išrinktųjų į “churrasco” Ten buvo aptarta, arba teisingiau, nutarta, kas toliau pareigas turi užimti.

Aš “churrasco” nedalyvavau, nebuvau kviestas, bet iš dalyvavusių žinau, kad buvo nutarta, kad J.Antanaitis turi būti valdybos pirmininku. Buvo paskirstytos ir kitos pareigos.

Tarybos posėdyje, kur jau p. Antanaitis buvo išrinktas valdybos pirmininku ir buvo renkami kiti valdybos nariai, p.Antanaitis tarė: -jau man patikėtos pirmininko pareigos, tai sėkmingam darbui reikia, kad mano dešinėje (vice-pirmininku) būtų kun. P.-Ragažinskas. Balsuojam už kun. Ragažinską. Tokiu pat būdu buvo išrinkti ir kiti valdybos nariai. Antruoju vice, Jonas Jodelis, sekretoriais Stasys Vancevičius ir Stasys Jurevičius; Išdininkais: Juozas Baužys ir Juozas Lukoševičius.

Į Tarybos prezidiumą buvo išrinkti: pirmininku dr.Eliziejus Draugelis, vice pirmininkė p.Marija Remenčienė, sekretorė p. Halina Mošinskienė.

Po rinkimų laukiame Bendruomenės darbų, p.Antanaitis nešaukia posėdžių. Praėjus porai mėnesių, bandau priminti, kad reiktų susaukti posėdį; p. Anta-

DUAS PARTES...

(praias nudistas só para mulheres) e a praias dos homens (praias nudista para homens) de Palanga ficam lotadas. Há corpos nus até na fronteira com a praias geral. Ai, meu Deus, como foi difícil acostumar-nos com este panorama de mulheres de todos os gabaritos e todas as idades fazendo ginástica nuas na beira do mar, levantando pernas e braços, independentemente do dia do mes... Era só ver para crer!

(continua proximo número)

naitis atsako: - kun.Ragažinskas Amerikoje, kai jis sugriž, pradėsime veikimą. Po pusmečio sugrižta kun. Ragažinskas. Jam grįžus p. Antanaitis pareiškia, kadangi Bendruomenė yra lietuvių organizacija, jis tuoj rengiasi priimti Brazilijos pilietybę, todėl atsisako pirmininko pareigų.

Bandžiau prikaltinti kun.Ragažinską, kad jis nesutiktų būti pirmininku. Jis paprastai prisidavė daug visokių pareigų ir nepajėgdavo ar nesugebėdavo jų atlikti. Bendruomenės taryba dar ilgoką laiką posedžiaudavo, bet aš neprisimenu jokių valdybos darbų.

Kadangi Bendruomenė nepasireiškė ryškesniais darbais, tai jos populiarumas kolonijoje smarkiai krito.

Tarybos kadencijai baigiantis, buvo aišku, kad daugiau tokio entuziasmo nesukelsime ir tokią plataus masto rinkimų nepadarysime.

Buvo manyta rinkimus praversti Vasario 16-tosios minėjime. Tuo tikslu susirinko jau gerokai pasikeitusi ir sumažėjusi taryba. Dabar tarybai jau pirmininkavo p.H.Valavičius. Posėdis vyko klebonijoje. Valdybos pirmininkas kun.P.Ragažinskas nedalyvavo, p.H.Valavičius iš posėdžio nuėjo į parapijos raštinę pasitarti su valdybos pirmininku, ir sugrižęs sako: -"Mes sutarėme su klebonu, kad jokių rinkimų čia nereikia". Mes esame smegenų trestas ir jei kokia problema pasitarsim su klebonu ir išspręsim. Kitiems atrodė, kad mes negalime patys sau kadenciją prailginti. Mes gavome iš kolonijos mandatą ir turime jai gražinti. Balsavome ir dauguma pasisakė už rinkimus.Pradėjom jiems rengtis.

Bet tuo metu "Argentinos Lietuvių Balse" p.Z.Bačelis parašė, kad turėjęs ir siūles tarybai gražius ir didelius planus; organizuoti lietuvių banką, steigti lietuvių firmas, aplankyti visus lietuvius ir sudaryti kartoteką. Bet,

kun.Seškevičius visus tuos planus pavertė niekais. Ne tik man, bet ir kitiems tarybos nariams atrodė, kad du pirmieji yra neįvydomi. Paskutinis galimas bet neatsirado vydytojų. Bandžiau prikaltinti p.Bačelį, kad jis aplankytų bent vieną rajoną būtų gražus pavyzdys kitiems, bet jis nesiryžo.

Perskaitęs tą rašinį, pagalvojau, visur kur dalyvauju noriu prisidėti prie darbo. Jei čia aš trukdau tai pasitraukiu, kad p.Bačelis galėtų tuos nuostabius planus realizuoti. Tegul rūpinasi naujais rinkimais ir tedirba: Dieve padėk!

Tačiau man pasitraukus niekas naujų rinkimų neorganizavo. Praėjo Vasario 16-tosios minėjimas. Vėl susirinkome tarybos likvidavimui. Buvo nutarta, kad mes atsistatydiname, kasos likutį perduoti "Mūsų Lietuvai". Aš tuomet buvau "Mūsų Lietuvos" administratorium. Kun. Ragažinskas užprotestavo. Pinigus reikia perduoti kitai organizacijai kuri įsistegs reprezentuoti koloniją. Buvo nutarta, perduoti jai, jei per pusę metų tokia įsistegs, jei ne "Mūsų Lietuvai".

Visus raštus, protokolus, knygas, susirašynėjimus ir visa kita, sekretorė p.Mošinskienė persiūs į Pasaulio Lietuvių archyvą Čika-

goje.

Praėjus pusei metų pas mane ateina p.J. Baužys (išdininkas) ir man sako: "rytoj sueina pusė metų, ką daryti su pinigais? Atnešk rytoj juos laikraščiu. Jis atnešė. Aš per laikraštį padėkojau. Kun.Ragažinskas paskaitęs smarkiai sukrutėjo, pareikšdamas nepritarimą. Bet jau šaukštai po pietų. Nutarimas ivykdytas.

Po kelių metų, būdamas Čikagoje, nuėjau į Lietuvių Archyvą. Brazilijos skyriuje tik kelios L.K. B. choro koncertų programos. Dar pasitikrinau pas archyvo vedėją. Jis patvirtino, kad iš Brazilijos niekas dokumentų neatsiuntė. Kai grįžau į Sanpaulį, Bendruomenės pirmininku buvo A.Sliesoraitis. Paprašiau jį, kad pasiteirautų ką p.H.Mošinskienė buvo padariusi su dokumentais. Atsakymas buvo, kad perdavė prel.Ragažinskiui.

Prel. Ragažinskiui mirus, puoliau tų dokumentų ieškoti. Perverčiau visas vietas, kur galėjo būti, bet nieko neradau. Po ketos metų poilsio namų sklepe, tarp knygų radau mažą sąsiuvinį su šešiais tarybos posėdžių protokolais. Bet apie tai vėliau.

Kitą kartą parašysiu apie atsikursią Bendruomenę.

EDITAL DE CONVOCAÇÃO

Assembléia Geral Ordinária

ALIANÇA LITUANO-BRASILEIRA DE BENEFICÊNCIA E ASSISTÊNCIA SOCIAL, com sede à Rua Lituânia, 67, São Paulo, SP, convoca seus sócios, para a A.G.O. anual, conforme arts. 18 a 21 de seus estatutos, a realizar-se em 26 de maio de 2002, em sua sede social, às 16:00 horas em primeira convocação e, não havendo quorum, em segunda convocação às 16:30 horas, com qualquer número de presentes, a fim de deliberarem a seguinte Ordem do Dia:

- Abertura e Leitura da Ata Anterior;
- Aprovação de Relatórios da Diretoria, Conselho Deliberativo, Conselho Fiscal e Aprovação do Balanço Geral de 2001;
- Suspensão da AGO para atender o item d) do presente Edital;
- Eleição do Conselho Fiscal para o biênio 2002/2004;
- Reinstalação da AGO, anúncio e posse dos membros do Conselho Fiscal;
- Assuntos Gerais de interesse da Sociedade;
- Encerramento da AGO.

São Paulo, 30 de abril de 2002.

Saldys Algimantas, Presidente
Joana Satkunas, Secretária

**GERIAUSIAS BŪDAS UŽSIMOKĖTI
MŪSŲ LIETUVOS PRENUMERATA:
parašyti čekį PETRAS RUKŠYS vardu
ir pasiųsti laiške paprastu paštu.**

VELYKOS VILA ZELINOJ

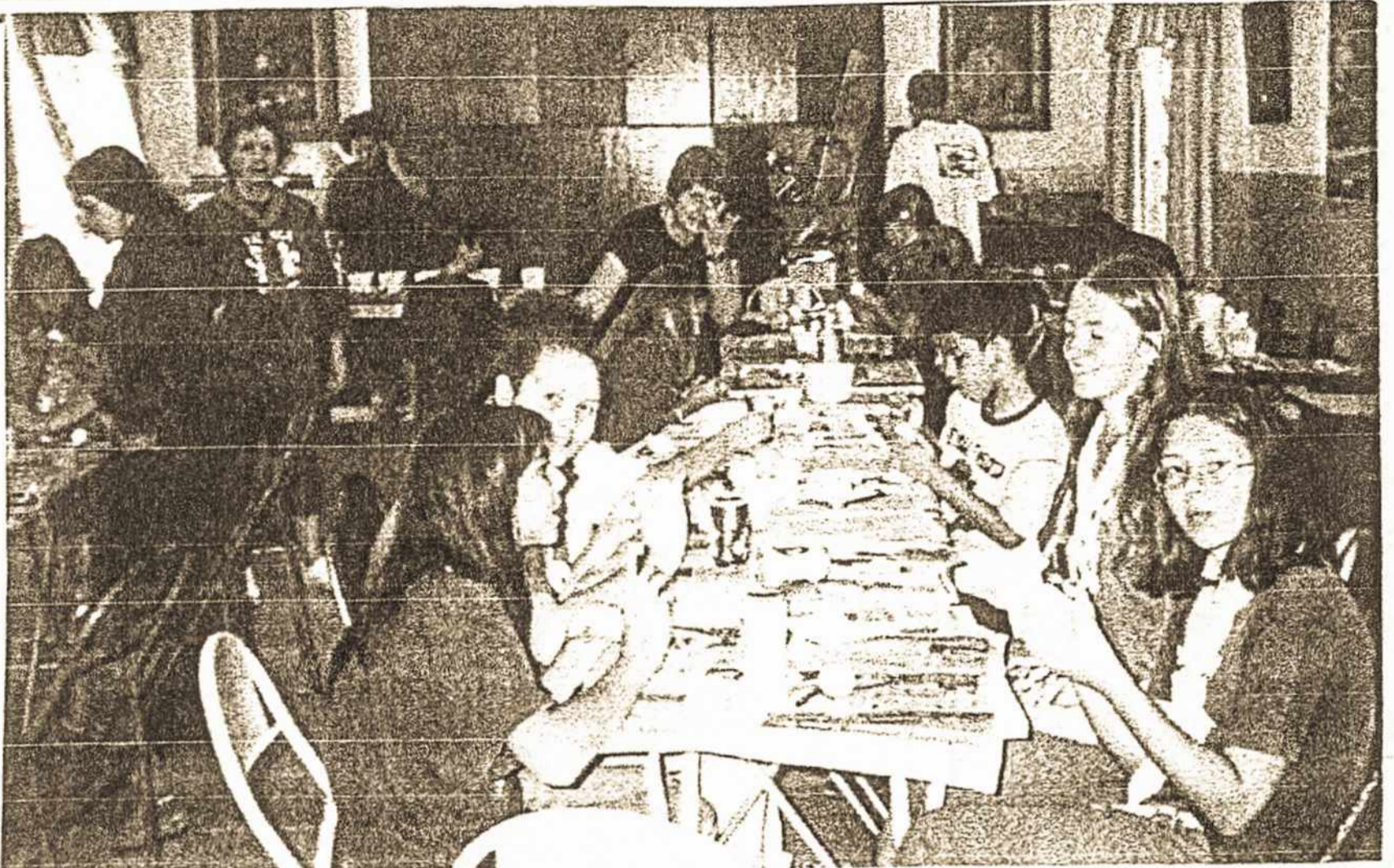
Velykų šventės prasideda su Verbų sekmadieniu – Kristaus iškilmingu įėjimu į Jeruzalę. Mes darome procesiją su alyvų ir palmių šakom rankose.

Lietuvoje tikintieji vartoja gražesnes šakas: jos būna papuoštos su gėlėmis ir kitokiais augalais ir vadinasi “Vilniaus verbos”. Mūsų skautai, per praeitą stovyklą išmoko verbas daryti. Juos mokė kun. Antanas Saulaitis. Tokiu būdu skautai dalyvavo Verbų sekmadienio procesijoje su savo verbom. Tai sudarė gražų įspūdį ir vaizdžiai parodė lietuviškų religinių tradicijų gražumą.

Šios dienos liturgijoje buvo Kristaus Kančios Evangelijos skaitymas, kurį atliko keli skaitytojai ir žmonės. Audris Tatarūnas gerai paruošė chorą su giesmėmis ir psalmėmis.

Didžiojo Ketvirtadienio ir Šeštadienio liturginės apeigos neturi ypatingų skirtumų.

Velykų ryto liturgija, tai jau grynai lietuviškos tradicijos. Tiesa, Lietuvoj tikintieji budi ir meldžiasi visą naktį, nuo šeštadienio vakaro apeigų iki Prisikėlimo ryto. Mes to jau nebeįstengiam padaryti. Prisikėlimo apeigas su procesija pradėdam 6 valandą ryto. Anksčiau procesija eidavo per Vila Zelinos gatves, o dabar jau užtenka apeiti aplink aikštę. Kryžių nešė šv. Juozapo Vyrų Broliją atstovaujantis Antanas Rudys. Moterų Maldos Apaštalavimo vėliavą nešė, kaip kiekvienais metais, Marcelė Idienė. Skautai nešė Lietuvos, Brazilijos ir savo vėliavas. Po skautų procesijoje, tautiniais rūbais apsirengę, “Nemuno” ir “Rambyno” atstovai su Prisikėlusio Kristaus statula. Toliau ėjo celebrantas su Švenčiausiuoju Sakramentu monstrancijoje. Buvo užtenkamai vyrų baldakimui ir likternoms nešti. Choras ir žmonės ėjo pas-



JANETE ZIZIENĖ mokina skautus marginti kiaušinius-margučius

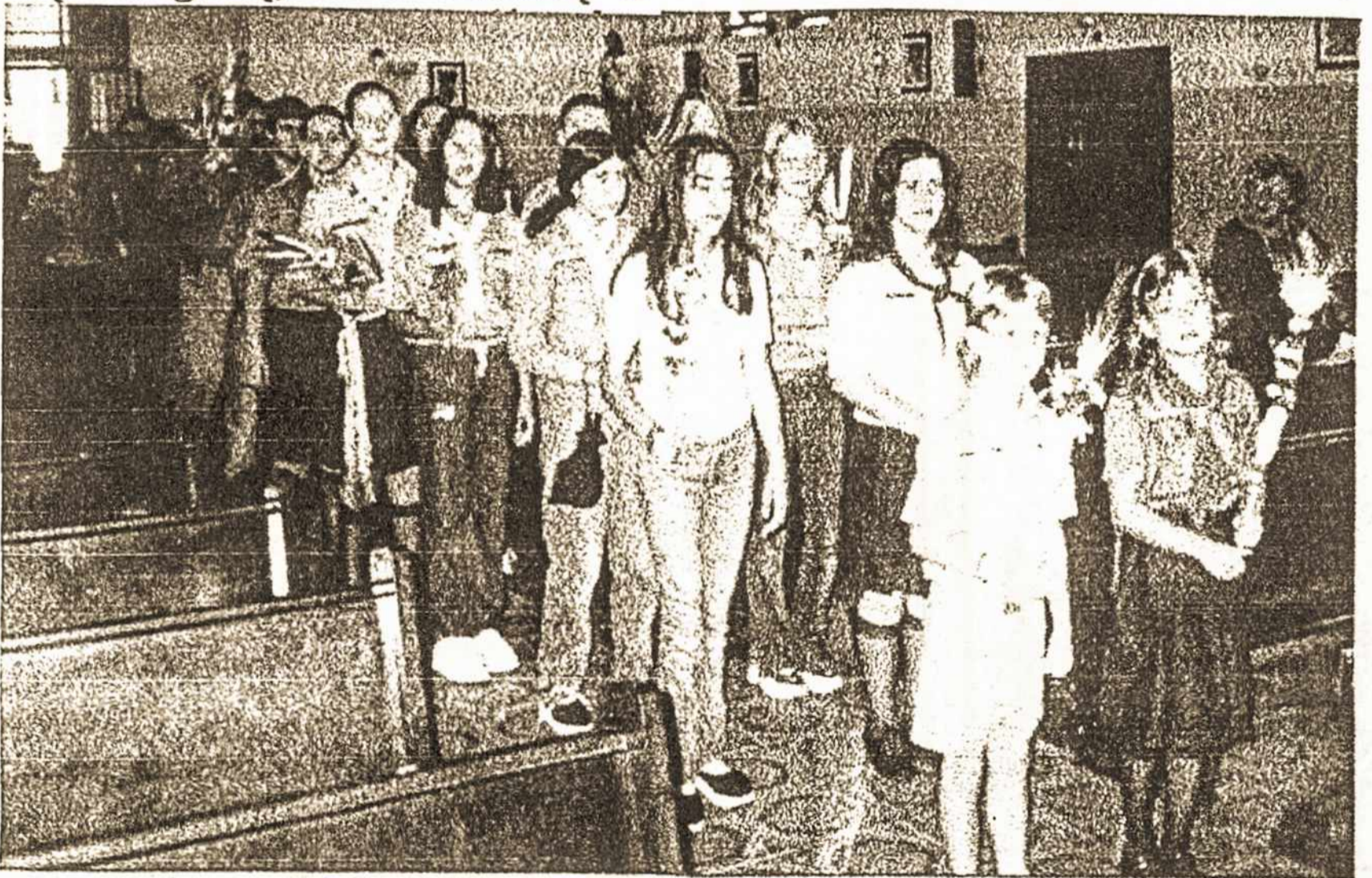
kui baldakimą.

Pasibaigus Prisikėlimo Mišiom, Audris Tatarūnas choristus apdovanojo šokoladiniais “margučiais”, o kun. Petras Rukšys visus pakvietė kavutei, kurią paruošė Angelina Tatarūnienė, Ana Paula ir Ona Coralon.

Jaunimas atsinešė savo dažytų margučių, buvo žaidimų ir

margučių dažymo. Turėjome ketletą tuzinų margučių, kuriuos labai meniškai skustų ir margintų paruošė Ana Emilia Silickaitė.

Gražios buvo šių metų Velykų šventės ir tuo labiau vertingos, kad daug kas prie paruošimo ir pravedimo prisidėjo. Vardų neminėsim, o jie turės pasitenkinimą savo širdyse.



Skautai dalyvauja Verbų sekmadienio procesijoje su jų pačių gamintom verbom

AULAS DE LITUANO

NA CASA DA JUVENTUDE

VILA ZELINA

administradas por

Lucia Jodelis Butrimavicius

toda terça feira de 19:30 até 21hs

APROVEITEM

VIRTINIAI

Varios sabores:

carne - queijos -

batata - calabresa

SONIA - Fone: 6341-5534

IVONE - Fone: 6965-3586



LIETUVOS RESPUBLIKOS
GENERALINIS KONSULATAS
SAN PAULYJE

Consulado Geral da Republica
da Lituania em São Paulo

JONAS VALAVIČIUS
Consul Honorário

Rua Manuel Pereira Guimarães, 87
Santo Amaro

04722-030 SAO PAULO - SP

Tel.: 5681-9658 Fax: 5521-4182

E-MAIL: litucons@uol.com.br

Expediente: 14:00 às 17:00 hs.

as.

MŪSU ŽINIOS

DIEVO KŪNO ŠVENTĖ

Šv. Juozapo parapijoj, kiekvienais metais, būdavo lietuviškos pamaldos per Dievo Kūno šventę – Devintines.

Šiomet taip pat turėsime Mišias, tik pasikeis valanda: Mišios bus 11:30 valandą. Dievo Kūno šventė bus ketvirtadienį, gegužės 30 diena. Visi parapiečiai ir toliau gyvenantys tautiečiai kviečiami gausiai dalyvauti.

SVEŠIAI IŠ ARTI IR TOLI



Praeitą savaitę pas mus lankėsi byvusi mūsų parapietė Veronika Jasiulionytė Tamošaitienė (nuotraukoj kairėje) su dukra Milda Neumann Tamosaitis (dešinėje), Rūta Pacevičienė iš Lietuvos ir Vera Lucija Grau Tamošaitis iš Amerikos.

NAUJAS DIAKONAS



Jonas Aleksandras Dielininkaitis buvęs mūsų kolonijos veikėjas, dabar studijuoja teologiją seminarijoje Cromwell mieste, netolii Bostono JAV-bėse.

Balandžio 6 dieną, gavo diakono šventimus kartu su kitais trim seminaristais šv. Jono bažnyčioje Middletowno mieste.

ALIP (LKA) 1815

LIETUVOS NACIONALINĖ
MARTYNO MAŽVYDO BIBLIOTEKA

GARBĖS LEIDĖJAI

ELENA IR ALGIRDAS BAUŽIAI
Anelės ir Juozo Baužių pagerbimui.
Nuoširdus ačiū ML-vos rėmėjui Algirdui ir pagerbiame brangią atmintį nusipelnusių Juozo ir Anelės Baužių.
Redakcija ir administracija

ŠIO ML-VOS NUMERIO
GARBĖS LEIDĖJA
STASĖ JURGUTIENĖ
mylimo vyro VLADO dešimtoms mirties
metinėms prisiminti (IV. 26 d.)
Nuoširdžiai dėkojame mielai ML-vos
skaitytojai už paramą spaudai ir pagarbiai
prisimename mielą Vladą.
Redakcija ir administracija

Aleksandras yra inkardinuotas į Vilkaviškio vyskupiją, iš kurios kilę jo tėvai. Aleksandras gimė Argentinoj, Buenos Aires mieste, bet virš 20 metų gyveno S. Paule.

Atostogų metu Aleksandras atliks diakono pareigas šv. Jurgio lietuvių parapijoj Rochesteryje N. Y.

Sveikiname Joną Aleksandrą su diakono šventimais ir linkime, kad kunigystės šventimai būtų pas mus.

UŽSIMOKĖJO UŽ ML-LĄ

| | |
|---------------------|-----------|
| Claudio Butkus | RS. 20,00 |
| Eduardo Pažera | " 60,00 |
| Birutė Maria Slikta | " 50,00 |
| Eugenija Jusius | " 50,00 |
| Rimvydas Aglinskas | " 50,00 |
| Eduardo Pazikas | " 20,00 |

LIETUVIŠKOS SPAUDOS RĖMĖJAI
YRA SAVO TAUTOS GYNĖJAI

A Sajunga Aliança Lituano-Brasileira
convida para seu tradicional

ALMOÇO EM HOMENAGEM AO

DIA DAS MÃES

Um almoço animado para comemorar
essa data tão querida.

Venha participar e
traga toda sua família!

DATA: 19.05.2002 a partir das 13 horas

Faça sua reserva

Sandra 6341-3542
Dna. Albina 5062-3224